



# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV P.T.G. & PUB. CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVE.—Henderson 5811  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
 VATRO J. GRILL, Editor

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto ..... \$5.50  
 Za 6 mesecev ..... \$3.00; za 3 mesece ..... \$1.50  
 Po pošti v Clevelandu za celo leto ..... \$6.00  
 Za 6 mesecev ..... \$3.25; za 3 mesece ..... \$1.75  
 Za Zedinjene države in Kanado za celo leto ..... \$4.50  
 Za 6 mesecev ..... \$2.50; za 3 mesece ..... \$1.50  
 Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države  
 za 6 mesecev ..... \$4.00; za celo leto ..... \$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918  
 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the  
 Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

### LIGA NARODOV PROTI ITALIJI

Zborovanje Lige narodov je dalo povod rojstvu sistema kolektivne varnosti. Ta novi sistem prihaja na pozornico že ob precej pozni uri, morda prepozno, da bi mogel odvrniti italijansko agresivnost proti Abesiniji. Morda je tudi prepozno, da bi se uveljavil in razvil moč in oblast, ki bo potrebna, če se bo hotelo brzdati Nemčijo, ki se brez dvoma pripravlja na agresivno akcijo v bližnji bodočnosti. Sistem kolektivne varnosti ni bil porojen pod idealnim pokroviteljstvom, kajti Velika Britanija, ki je zdaj odkrila, da je pakt Lige narodov obvezna obligacija, je storila to, ker so ogrozili vitalni interesi njenega imperija, in ker je končno pronašla, da je boljše zanje, če se zateče pod okrilje lige kot pa da bi stala pred svetom osamljena.

Obžalovanja je vredno, da sistem kolektivne varnosti ni bil rojen že pred leti in da se že pred leti ni formuliralo jasnega stališča, da je napad na eno državo napad na vse države. Ako bi se bilo to storilo ob času, bi Hitler danes ne bil vladar Nemčije in v Evropi bi se bilo doseglo znatno mero razoroženja. Namesto da stoji na robu kolonialne vojne, ki se utegne razviti v nov svetovni vojni požar, bi bili državniki Evrope lahko prinesli svojim narodom dolgo dobo miru. Toda vsa leta od Versaillesu naprej se je zapravilo s poizkusi, kako se iznebiti obligacij. Spletarski up, da je varnost mogoča brez skupne odgovornosti, je prinesel Evropi njeno sedanjo krizo. Velika Britanija, ki dviga Ligo narodov iz groba šele zdaj, ko ji je potrebna, se je poprej najbolj otrsala obveznosti, katere ji je nalagal pakt lige.

Dejstvo, da se je morala Anglija sedaj zateči k Ligi narodov iz gole potrebe, dokazuje, kako kratkovidni so bili vsa minula leta angleški državniki.

Mussolinijev pohod v Afriki konfrontira Angleže s potencialno nevarnostjo, pred kakšno so stali, ko je von Tirpitz dobil prosto roko, da zgradi nemško mornarico, ki se bo lahko kosala z angleško. Mussolini seveda obljublja, da hoče le Abesinijo in da ne misli na kake nadaljne ekspanzionistične načrte. Ampak če bi uspel v Abesiniji, bi ga vabila Sudan in Egipt, in potem bi lahko presekalo glavno žilo britskega imperija — Sredozemsko morje, Sueski prekop in Rdeče morje. S Mussolinijevoga stališča ni nobena reč tako vabljiva kot poizkus za ustvaritev cezarskega imperija v Afriki. To je bil kompakten imperij, bogat na zemlji in prirodnih virih ter zelo blizu domače zemlje. Zadostil bi fašističnemu hotenju po ekspanziji.

Toda uresničenje tega sena je nemogoče brez kontrole južnega Sredozemskega morja in Anglija mora biti vladarica Sredozemskega morja, ako hoče britski imperij ostati pri življenju. V preteklosti so ga Angleži kontrolirali z dosti večjim brodom kot je bilo italijansko, in ki je bilo do zadnjih let enako močno kot italijansko in francosko skupaj. Ko je Francija postala najbližnja prijateljica, se Angliji ni videlo potrebno, da bi v Sredozemskem morju vzdrže-

(Dalje v 6. koloni.)

### Zgodovina ladijskega kronometra

*Izum genialnega tesarja*  
 Ladja določa svojo trenutno pozicijo na morju z merjenjem zemljepisne dolžine in širine tistega kraja. Zemljepisno dolžino določa kapitan z neposrednim opazovanjem kdaj je pol dne in primerjati na ladijskem kronometru, kolikšna je časovna razlika njegovega kraja nasproti Greenwichu, skozi katerega teče ničelni meridian. Ker ima sončni dan točno 24 ur, je mogoče na podlagi dognane časovne razlike točno izračunati, za koliko geografskih stopinj, minut in sekund je ladja oddaljena od izhodiščnega ničelnega meridiana.

Da se lahko izvrše vsi ti računi, mora imeti ladja na krovu točno uro, kronometer, ki zmerom kaže greenwinški čas. Ladjeplovba je bila včasih, ko še niso imeli dobrih kronometrov srečlov, ker je kapitan na dolgih plovbah le s težavo in samo približno lahko ugotovil, kje plove ladja ter je na širokem morju ob slabem vremenu dostikrat popolnoma izgubil orientacijo. Zaradi te nezanesljivosti, ki se je dostikrat usodno maščevala, je britanska admiraliteta razpisala l. 1714. nagrado 20,000 funtov sterlingov za tistega, ki bi konstruiral uro, s katero bi bilo mogoče še po šest tedenski plovbi določiti zemljepisno dolžino ladje z natančnostjo 30 morskih milj.

Človek je sodil, da bo tako velikanska nagrada podžgala iznajdljivost angleških urarjev in da bo dobila admiraliteta ne samo enega ampak deset izvršnih kronometrov. V resnici pa ni bilo na razpis prav nobenega odziva s strani strokovnjakov. Naloga pa se je lotil preprost tesar iz Yorkshira John Harrison, ki dotlej še nikoli ni videl kake urarske delavnice. Harrison gotovo ni vedel, da se že pred njim brez uspeha bavili s problemom take zanesljive ure učenjaki kakor Huyghens in Leibniz in znameniti urarji kakor sta bila Sully in Duterte. In prav njihov neuspeh je bil kriv, da se poklicni angleški urarji niso upali potegovati za nagrado.

Harrison se je lotil konstrukcije kronometra 1728 in ga delo poslej vse do smrti ni več pustilo iz svoje oblasti. Napravil je nešteto poskusov in poskušil nešteto izboljšanj. Ker je bil mož precej siromašen, mu je denar kmalu pošel. Obrniti se je moral za pomoč na angleški geografski urad. Predložil je vse svoje osnutke kronometra. Toda urad mu denarno ni smel pomagati, ker so bili prav njegovi člani določeni za presojanje že izgotovljenih modelov. Harrisonove ideje bi morale ostati za zmerom na papirju, če bi se ne zavzel zanj najznamenitejši takratni londonski urar George Graham, ki je nadarjenemu tesarju zaupal in mu dovolil 200 funtov predujma. S to pomočjo se je izumitelju po šestih letih trdega dela posrečila konstrukcija prvega kronometra. 1735, torej pred 200 leti, je Harrison predložil admiraliteti uro, ki je po njegovi sodbi popolnoma ustrežala stavljenim pogojem. Ura je bila precej velika in je tehtala celih 12 funtov. Opremljena je bila s številnimi nihalnimi vzvodi, ki naj bi prestrezali motnje zaradi gunganja ladje. Ze pri tej uri je Harrison izumil tudi poseben kompenzacijski sistem, ki omogoča, da teče ura pri vseh temperaturah enako. Vsa glavna kolesa prvega kronometra pa so bila še lesena. Uro je gnalo pero in je po enkratnem na-

vitju lahko tekla 38 ur. S posebnim mehanizmom je izumitelj dosegel, da je ura tudi med navijanjem nemoteno tekla dalje. Na štirih številnicah so kazali kazalci sekunde, minute in dneve.

Kronometer so 1736. spravili na ladjo "Centurion" v Londonu in izkazalo se je, da je mehanizem brez napake funkcioniral vse do Lizabone. Na podlagi prvih uspehov je geografski urad dovolil Harrisonu nekaj predujma, da bi mogel nadaljevati započeto delo. Od 1737 do 1739 je Harrison res konstruiral nov model kronometra, ki je bil pa razen nekaterih izpopolnitev samo povečana kopija prvega. Ta kronometer, ki je tehtal 102 funta, ni nikoli prišel na preizkušnjo.

Celih 17 let je preteklo, preden je Harrison konstruiral tretji model. Ta ura je bila že dosti manjša, bolj kompaktna v konstrukciji in je tehtala le še 66 funtov. Mehanizem je bil sestavljen iz 753 posameznih delov in je imel celo vrsto popolnoma novih elementov. S posebnim mehanizmom se je ura avtomatično navijala vsakih 30 sekund. Izravnavanje temperaturnih učinkov je izumitelj dosegel s kombinacijo kovin, ki se pod vplivom toplote različno močno raztezajo. Te tako zvanе dvojicne kovine (Harrison je uporabljal zdrusek bron in jekla) so njegov popolnoma samonikel izum in se še zmerom vsesplošno uporabljajo v urarstvu.

Ta kronometer je Harrison izročil v kontrolo 1758, in prošil hkrati za obljubljeno nagrado. Med tem, ko so se vlekle formalnosti zaradi izplačila pa se je izumitelj s svojim sinom lotil konstrukcije četrtega modela, ki je bil zamišljen v prvi vrsti kot kontrolna ura za preizkušani tretji kronometer. Ta model je bil je zelo podoben današnjim žepnim uram. Vse kolesje je bilo spravljeno v dobro zaprtem srebrenem okrovju, prav tako kakor pri današnjih urah, le da je bila cela reč dosti večja in bolj masivna. Navijanje je bilo tako izpopolnjeno, da je delovalo vsakih 7 in pol sekund. Ker je bil četrti model prav tako precizen kakor tretji, pač pa dosti bolj priročen, se je angleška admiraliteta odločila, preizkusiti samo slednjega. Kronometer so vkrcali na neko ladjo, ki je odplula proti Zapadni Indiji (Srednji Ameriki). Kronometer je šel na prvi vožnji tako točno, da se je na Jamajki izkazala napaka ene same morske milje, dasi je bila v razpisu dovoljena tridesetkrat večja toleranca. Zaradi te presenetljive točnosti so bili vsi mornariški častniki prepričani, da je bila točnost pač samo slučajna in zaradi tega je zahtevala admiraliteta novo preizkušnjo pod ostrejšimi pogoji. Leta 1764. so kronometer iznova vkrcali na ladjo in glej: po pet mesecev trajajoči vožnji je nanesla napaka zaradi netočnosti ure samo 10 morskih milj, namesto 30 milj po šesttedenski uro, ki je po njegovi sodbi popolnoma ustrežala stavljenim pogojem. Ura je bila precej velika in je tehtala celih 12 funtov. Opremljena je bila s številnimi nihalnimi vzvodi, ki naj bi prestrezali motnje zaradi gunganja ladje. Ze pri tej uri je Harrison izumil tudi poseben kompenzacijski sistem, ki omogoča, da teče ura pri vseh temperaturah enako. Vsa glavna kolesa prvega kronometra pa so bila še lesena. Uro je gnalo pero in je po enkratnem na-

visil problem, na katerim so obupali najboljši fiziki njegove dobe. Vsi so mu priznavali uspeh, le geografskem uradu se ni mudilo za izplačilo nagrade. Šele 1765. so mu izplačili prvih 10,000 funtov, toda še te pod pogojem, da mora konstruirati še dva nova kronometra, ki naj bi se preizkusila pod še strožjo kontrolo. Dasi je bil Harrison zdaj že v sedemdesetem letu in mu je vid že močno opešal, se mu je vendar posrečilo, da je s pomočjo svojega sina izdelal še peti kronometer, ki je bil izboljššan posnetek četrtega modela. To uro so dolgo kontrolirali na posebnem observatoriju in najbrže še ne bi bili tako zlepa končali, da ni angleški kralj s posebnim zakonom pred parlamentom dosegel, da so 1773 izplačali izumitelju tudi drugo polovico nagrade.

Tri leta kasneje je Harrison umrl. Prvi štirje modeli njegovega kronometra so bili proglašeni za narodno last in postavljeni v observatoriju na Greenwichu, toda samo kot častiljske relikvije, zakaj angleška urarska obrt in posebno tudi švicarska sta takrat že v serijah izdelovali ladijske kronometre in celo že boljše od Harrisonovih, na katere so počasi popolnoma pozabili. Neki angleški častnik jih je 1920 po naključju spet odkril nekje med staro šaro, toda v tako obupnem stanju, da jih je komaj prepoznati. Celih 12 let, od 1933, jih je popravil in čistil, dokler jih ni spravil v prvotno stanje. Harrisonove ure zdaj spet teko v Angleškem muzeju v slavo genialnega laika izumitelja.

### IZ PRIMORJA

*Smrtna kosa*  
 V Idriji so 16. avgusta pokopali Milana Kovčiča, sina ugledne idrijske rodbine. Kovčič je bil rojstnega letnika 1911 in je bil kot tak poslan v vzhodno Afriko. Tam pa je obolel, narkar so ga prepeljali v Turin, kjer pa je v bolnišnici umrl. Odtod so ga prepeljali v rojstni kraj.

*Nova bolnišnica in nova vojašnica*  
 V Gorici so pričeli zidati bolnišnico, ki bo menda namenjena jetičnim. V Gorici bosta potem takem kar dve bolnišnici za jetične, zakaj eno so že pred leti dogradili na periferiji mesta. Pravijo, da prejšnja bolnišnica ne odgovarja skoraj v nobenem oziru za zdravljenje jetičnih in da radi tega grade novo. Možno je pa tudi, da ima zgradba druge namene. — V Krmini pa so začeli graditi vojašnico, ki bo precej velikega obsega. Dolga bo nad 100 m. Pravijo, da bo to največja vojašnica, kar jih je na Goriškem in Primorskem.

*Pred goriškim kazenskim sodiščem se je 22. avgusta zagovarjalo 7 mladih fantov iz Žage pri Bovecu, ki so bili obtoženi, da so 23. januarja t. l. napadli in poškodovali alpskega podčastnika Evgena Tibello, kateremu da so se rane zacelile šele v 20 dneh. Državni pravdnik je njihovo obtožbo poostriš še s trditvijo, da so podčastnika napadli iz neutemeljenih razlogov, vendar se je v teku razprave izkazalo, da ta obtežila okoliščina ne prihaja v poštev. Obsojeni so bili: 25 letni Anton Pičulin na 7 mesecev zapora, 25 letni Alojzij Kutin, 27 letni Josip Žagar, 23 letni France Rot in 23 letni Anton Rot pa na 4 mesece in 20 dni zapora, 28 letni France Rot pa je bil radi pomanjkanja dokazov oproščen.*

*Vse produkcijske borze v Italiji so s posebnim zakonom ukinjene. Med njimi je tudi tržaška produktna borza, ki je bila ustanovljena pred 180 leti. Ob tej priliki prinaša "Piccolo" članek, v katerem se mu neprikrito toži za lepimi starimi časi, ko je tržaška produktna borza določala cene za skoraj vso Evropo.*

*Novega fašističnega komisarja so dobile Dolenje, in sicer v osebi g. Torregrossa. — Po odredbi goriške prefekture pa je bil občinski tajnik Benvenuto Ginno premeščen iz Rihemberka v Sv. Križ v Vipavski dolini, na njegovo mesto pa pride tajnik v Črničah Batistin Leonardo.*

*Upravni in poravnali bodo cesto iz Gorici pri Divači dalje v dolino Reke mimo Farnelja, Dolenjih in Gorenjih Vrem. Na cesti bodo odpravili vse ovinke, zgradili štiri mostove in razširili cestišče na 7 metrov širine. Cesta bo važna predvsem v vojaškem, pa tudi v turistično-prometnem oziru.*

**Dekleta in žene**  
 Sedaj je čas, da si naročite fino zimsko "STERLING" suknjo, najnovjše mode, direktno iz tovarne veliko ceneje kakor bodo iste pozneje.

**IZBERITE SI VAŠO SUKNJO SEDAJ,** plačajte nekoliko takoj in drugo pozneje.

Prosim, oglasite se, pišite ali telefonirajte, da vas peljem v tovarno, kjer si lahko izberete suknjo kakor sami želite in to od \$5.00 do \$35.00 ceneje kakor kje drugje.

Vam se priporočam  
**Benno B. Leustig**  
 1034 Addison Rd.  
 ENdicott 8505

### Zanimivosti o Abesiniji

**Država brez mest in vasi je Abesinija**  
 Če izvzamemo glavno mesto Addis Abeba, ki je prej podobna veliki mestni vrtnarjev kakor mestu, smemo imenovati Abesinijo deželo brez mest. Abesiniji pa tudi dežela brez vasi. Samo tam, kjer glavarji province izvajajo svojo oblast, stanejo naselbine po nekaj sto koč na leh in iz bambusa. Sicer grade Abesinijci osamljene kočice, proč od prometnih poti. Abesinija je avtarkična dežela: to je, da sama lahko krije vse potrebe prebivalcev. Zidajo delajo vse sami brez industrije. Zidajo zmeljejo vse žito, ker tudi mlinovalci in moški je pa spet tesar, zidar in arhitekt eni osebi.

**Naravni zakladi Abesinije**  
 Abesinija skriva v sebi mnogo naravnih bogastev. Že v svetem pismu beremo zlati abesinski pokrajini Ofir: "In Ofir je poslal svoje hlapce s hlapci Salomona. In prišli so do Ofirja, našli tam stodvajset centov zlata in ga prinesli kralju Salomonu." V pokrajini Tigre, ki je na Eritrejo, so skladišča svinčene, bakrene in železne rude. V Džigidiži, ob karavanski cesti so našli leta 1927 dragocene diamante, nekaj kilometrov od eritrejske meje je vsa iz soli. Njene skladišča so ne. Pri Dire Davi so bogate žile azbesta, termalnih jezerih Dalol je mnogo soli, ki so jo že pred vojno eksploatirale nemške firme. Vidimo torej, zakaj je vroč pohlep po Abesiniji.

**Trgovinska bilanca Abesinije**  
 je gotovo najkrajšnja izmed vseh na svetu kljub temu, da se Abesinija nima mnogo za svetovno trgovino. Tako malo krijejo vse svoje potrebe. Tako so v prvem polletju lanskega leta milijonov frankov raznega blaga v Francijo, Ameriko in druge države, so pa komaj za 15 milijonov, od tega iz Japonske za 9 milijonov frankov. Je torej štirikrat večji od uvoza. Japonskim prodajajo največ cenoje tekstilnega blaga, ki so ga poprej dobivali od Anglije.

**Abesinska valuta**  
 Temelji za denarni promet — na vo v Abesiniji so bili položeni — ni bil vreden. Njena osnova je tukaj bil denar iz 1753 l. Avstro-Ogrska je tukaj ko trgovala z orientom. Ker je bil denar takrat malo vreden, dočim je bil cenjen tolar Marije Terezije, je postal najboljši plačilni sredstvo tja do leta 1870. Domačini ob Rdečem morju so bili voljni prodajati svoje blago samo za tolarje. Popolnoma so se jih pa oprizgotali 244,919,692 teh tolarjev, od tega je najmanj ena petina v prometu v Abesiniji.

**FRANCOSKA VLADA JE TUDI KMETA**  
 Tudi v Franciji se slabša položaja. Gospodarski krizi in strednjim petami poslabšanju razmer. Vlada, da ne cene kmetijskim pridelkom, zvišati carine na uvoz kmetijskih pridelkov. S to najnovjejo francosko gospodarsko politiko bodo prizadete agrarne države. V prodajale svoje pridelke Franciji, ki mi je tudi Jugoslavija. Tem bolj je nimivo, ker so v Franciji pridelali koli 11 milijonov centov manj pšenice, lana. Francija hoče pa kljub temu mejiti s carino, ker ima še lamsko kmetištvo.

**PORAST JAPONSKE TRGOVINE JUGOSLAVIJI**  
 Od leta 1932 do 1934 se je zrasla japonskega blaga od 37,960 na 74,000 ali v vrednosti od 1.38 na 13.20 milijonov dinarjev. Naš izvoz na Japonsko je preplavljen. Japonsko blago prihaja noma preko Turčije, ki je sklenila s Francijo pogodbo z Japonsko.

(Dalje v 1. koloni)

vala brodogovje, ki bi enačilo italijansko in francosko. Toda zadrževanje kočega leta je Francija postala najbližnja na britsko nadvlado v Sredozemskem morju.

(Dalje jutri.)

**Slovenska Svobodomiselna Podporna Zveza**  
 USTANOVLJENA 1908 INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS  
 Telefon: — PULLMAN 9665

- UPRAVNI ODBOR:**  
 Vito J. Grill, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.  
 Ivan Kvaritich, I. podpredsednik, Bridgeville, Penna.  
 William Lisich, II. podpredsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.  
 William Rus, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
 Mirko Kuebel, blagajnik, 245-47 West 103rd St., Chicago, Ill.
- NADZORNI ODBOR:**  
 Mike Vrbanik, predsednik, Huston, Penna.  
 William Candon, 1088 E. 72nd Street, Cleveland, Ohio.  
 Frank Laurich, 10 Linn Ave., So. Burgettstown, Penna.
- POROTNI ODBOR:**  
 Anton Zalta, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.  
 Steve Mauer, 4439 Washington Street, Denver, Colo.  
 Vincent Pugel, 1023 South 58th St., West Allis, Wis.
- GLAVNI ZDRAVNIK:**  
 Dr. P. J. Arch, 618 Chesnut St. N. S. Pittsburg, Penna.
- URADNO GLASILO:**  
 "ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

**Zanimive vesti iz stare domovine**

**Nesreča pastirčka**  
 V Pivoli je pasel sedemletni pastir Josip Kravo na vrvi, kar si je ovil okrog roke. Nabad kot ravnatelj ljubljanskega drž. konservatorija v pokoj, je postal Julij Betetto njegov naslednik. Z izredno spretnostjo in pravo umetniško dušo vodi naš najvišji glasbeni zavod, ki se bo razvil prav gotovo pod njegovim spretnim vodstvom v umetniško institucijo, katere sloves bo šel še preko meja naše domovine.

**Nesreča na železniškem prehodu**  
 Na domžalskem kolodvoru prekopavajo delavci razne železniške naprave. Odvišno zemljo prevažajo z ročnim vozičkom preko križišča na državno cesto in jo odlagajo nekje pri Godbenem domu. Tako so ob označenem času peljali 4 delavci naložen voziček. Ko so bili na križišču, je pripeljal v smeri proti Ljubljani tovorni avto motniškega premogokopa. Ko je šofer suštar Pavel zapazil pretečo nasrečo, je naglo zavil na levo, podrl naslonjač za zapore in butnil v sprednji del vagončka. Naslonjač je podrl ter poškodoval vagonček. Predelavec Grintov Franc iz Križ pri Kamniku je padel med obojno vozilo in mu je stisnilo noge, ter je dobil tudi lažje poškodbe še na zgornjem delu telesa. K sreči je imel šofer toliko prisotnosti duha, da je zavril na levo, sicer bi udaril naravnost na sredo vozička in zdrobil vse štiri delavce. Na licu mesta je orožništvo iz Domžal napravilo zapisnik in podalo ovadbo. Avto je močno poškodovan in je moral priti pomočni avto iz Ljubljane, da ga je potegnil v delavnico.

**Najprej ogenj, sedaj strup**  
 Posestnik Paluc v Smolineh je žrtev sovraštva neznanih zlikovcev. Dvakrat so mu požgali hišo in gospodarsko poslopje, sedaj pa so mu zastupili osem svinj.

**Hranilci v Jugoslaviji**  
 V Jugoslaviji je v raznih hranilnicah naloženih 2,618,000,000 Din. Hranilcev je okoli 538,000. Na vsakega prebivalca pride okoli 800 Din, na vsakega hranilca pa 4865 Din. To ni mnogo. Gospodarsko stanje pa ni odvisno le od stanja hranilnih vlog, ampak tudi od načina porabe hranilnih vlog.

**"Orjunao" razpuščena**  
 Banska uprava dravske banovine je v smislu društvenega in zborovalnega zakona razpuščila organizacijo jugoslovanske nacionalne mladine "Orjunao". Razpust je sledil zaradi političnega udejstvovanja in nadaljevanja razpuščene "Orjune". Razpuščene so bile tudi podružnice.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**TIRED, WORN OUT, NO AMBITION**  
 How many are just dragging themselves around, all tired out with periodic weakness and pain? They should know that Lydia E. Pinkham's Tablets relieve periodic pains and discomfort. Small size only 25 cents. Mrs. Doris Williams of Danville, Illinois, says, "I had no ambition and was terribly nervous. Your Tablets helped my periods and built me up." Try them next month.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Kidneys Must Clean Out Acids**  
 The only way your body can clean out Acids and poisons from your blood is thru a natural kidney cleanser. It's functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Leg Pains, Backache, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidity, Burning, Itching or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called "Kidney Tablets". Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to get you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a day at drugists and the guarantee protects you.

**Zahvala**

Spodaj podpisana se čutiva dolžna, da se javno zahvaliva svojim prijateljem in prijateljicam ter znanecem za prijetno presenečenje dne 31. avgusta, 1935 ob priliki 25. letnice najinega zakonskega življenja. Nikdar si nisva mislila, da imava toliko prijateljev in znancev. O tem sva se prepračala ob najini srebrni poroki. Kako lep "surprise party" so nama nepričakovano priredili! Ne poznavava dovolj izrazov, da bi se mogla zadosti zahvaliti za izkazano presenečenje in ljubezen do naju. Nikdar ne bova pozabila kako so nama iz srca čestitali in želeli, da učkava še 50 letnico ali zlato poroko. Tudi midva želiva vsem ljubega zdravlja in srečo, posebno pa vsem tem, ki so spodaj navedeni. Ob priliki bova skušala povrniti kar bo v najini moči. Lepa hvala vsem tistim, ki ste se potrudili, da ste toliko ljudi skupaj zbrali in tako lep surprise priredili. Hvala Mr. in Mrs. Stritof, ki sta na tako zvit način naju odpeljala. Nikdar nisva mislila, da sta ona dva tako navihana zato pa so ju zbrali, ko so vedeli, da naju peljeta kamor hočeta in zares je bil lep večer. Nikdar si nisva mislila, da se bomo tako prijetno zabavali na ženskem klubu "Kljuka." Oni pa zares znajo izvrstno napraviti. Vselej sva rekla, da to ni mogoče, da ne bi človeku na uho prišlo, sedaj pa vidiva kako lahko se nas potegne, tako da sva kar v dvorano letela. Vrata so bila zaprta in nič nisva slutila, da je kaj za nas. Potem se vrata odprla, najine otroke zagledava sprejdi in glas zadoni po celi dvorani "Surprise." Nama so kar udi odpovedali in solze so naju zalile, tako da ne bova nikoli pozabila. Lepa zahvala našim kuharicam in kelnarcem ter natakarjem kot tudi našim pevcom, ki so tako lepo zapeli. Hvala tudi najinim otrokom, ki so tako tajno delali.

**Dekle**  
 staro od 30 do 35 let, ki ji je več za dober dom kot veliko plačo, dobi delo za splošna hišna opravila. Dva odrasla otroka. Zglasiti se je na 2378 Rindard Rd., Cleveland Heights, Yellowstone 1396J. Vzemite Fairmount ali Cedar karo.

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

**IKRENA HVALA TOREJ SLEDEČIM:**  
 Mr. in Mrs. Stritof, Mr. in Mrs. Sylvester Rohli, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Tomsic, Mr. in Mrs. Lenarsic, Mr. in Mrs. Brancelj, Mr. in Mrs. Baraga, Mr. in Mrs. Jack Rotar, Mr. in Mrs. Strancar, Mr. in Mrs. Suban, Mr. in Mrs. John Spiler, Saranac Rd., Mr. in Mrs. Mo-

rel, Grovewood Ave., Mr. in Mrs. Morel, E. 169 St., Paul in Mary Morel, Mr. in Mrs. Sluga, Mr. and Mrs. Andy Yankovich, Mr. in Mrs. Gruden, Mr. Joe Yankovich, Mr. in Mrs. Anton Zelko, Mr. Frank Susel, Mr. in Mrs. Stega, Mr. in Mrs. Kapel, Fairport, O., Mr. in Mrs. Kapel, E. 159 St., Mr. in Mrs. Kreblar, Mr. in Mrs. Metelko, Mr. in Mrs. Sterle, Conneaut, O., Mr. in Mrs. Kresal, Miss Tomsic, Miss Ludwig, Mr. in Mrs. Heronim Kravos, Mr. in Mrs. Victor Rovtar, Mr. in Mrs. Maurich, Mrs. Kogoj, Mr. in Mrs. Ponikvar, Mr. in Mrs. Marzlikar, Jr., Mr. in Mrs. Sedmak, Conneaut, O., Mr. in Mrs. Prelc, Painesville, O., Mr. in Mrs. Frank Prelc, Mr. in Mrs. Russell, Mr. Anton Lenarčić, Mr. in Mrs. Jack Susel, Mr. in Mrs. John Zelko, Mr. in Mrs. Lenarsic, Jr., Mr. Krashovec, Mr. Frank Lenarsic, Mr. in Mrs. Cepirilo, Mr. in Mrs. Durn, Mr. in Mrs. Frank Zigman, Mr. in Mrs. Joe Bergoc, Mr. in Mrs. Jerry Yankovich, Mr. in Mrs.

Lach, Mr. in Mrs. Kolar, Mr. in Mrs. Hrvatic, Mr. in Mrs. Brezovar, Mr. Brezovar, Mr. in Mrs. Debelak, Mr. in Mrs. Kastelic, Mr. in Mrs. Ljuka Smrdel, Mr. in Mrs. Purpar, Mr. in Mrs. Skočaj, Mr. in Mrs. Sila, Mr. in Mrs. Stephen Zelko, Mr. in Mrs. Anton Rohli, Mr. in Mrs. Poles, Mr. in Mrs. Sepic, Mr. in Mrs. Bercic, Mr. in Mrs. Smrdel, Mr. in Mrs. Boskovich, Mr. Anton Sedmak, Mr. in Mrs. Toni, Mr. in Mrs. Joe Spiler, Mr. in Mrs. Frank Kravos, Mr. in Mrs. Anton Bergoc, Mr. in Mrs. Golob, Mr. in Mrs. Klemenčic, Mr. in Mrs. Copic, Mr. in Mrs. Anton Zigman, Mr. in Mrs. Marolt, Mr. in Mrs. Zrimsek, Mr. in Mrs. Morel, Carrolton, O., Mr. in Mrs. Cek, Carrollton, O., Mr. in Mrs. Brezar, Mr. Segar, Mr. in Mrs. Humar, Mr. in Mrs. Stradijot, Mr. in Mrs. John Rotar, Mr. in Mrs. Cernigoj, Mr. in Mrs. Strekel, Mr. Skrabec, Mr. Zadel, Mr. Frank Spiler, Mr. in Mrs. Barbis, Mr. in Mrs. Hrvatin, Sara-

nac Rd., Mr. in Mrs. John Spiler, E. 159 St., Mrs. Angela Stermole, Mr. in Mrs. Kapel, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Anton Dolgan, Mr. Jack Dolgan, Mr. in Mrs. Jagodnik, Mr. Jack Ovcin, Mr. Joe Tomsic, E. 159 St., Mr. in Mrs. Anton Kapel, Mr. Fatur, Mr. in Mrs. Mramor, Mr. in Mrs. Zupancic, Mr. Sumstarsic, Mr. Svet, Mr. in Mrs. Lesjak, Mr. in Mrs. Kozely, Mr. in Mrs. Yerman, Mr. in Mrs. Hrvatin, Sylvia Ave., Mr. Andy Valencic, Mr. in Mrs. Andy Maleckar, Mr. in Mrs. Anton Maleckar, Mr. in Mrs. Cebron, Mr. Marzlikar, Mr. in Mrs. Celin, Mr. in Mrs. Burja, Mr. Urbančic, Mrs. Tomazic, Mr. in Mrs. Kapel, E. 160 St., Mr. in Mrs. Miheleic, Mr. Mejak, Mr. Matjan, Mr. in Mrs. Pirih, Mr. Slossar, Mr. in Mrs. Barba in Mr. in Mrs. Cigoy.

Ako sva kakšno ime pomotoma izpustila, prosiva, da nama odpustite. Še enkrat lepa hvala vsem skupaj!  
 Frank in Mary Kuret  
 712 E. 159 St.

**BEER GARDENS**  
**FR. MIHČIČ**  
 7202 ST. CLAIR AVENUE  
 Gostilna  
 6% pivo, vino in dober prigrizek.  
 Se priporočamo za obisk

**FRANK JAKŠE**  
 884 E. 200th ST.—KEMORE 0181-W  
 Slovenska gostilna.  
 Se toči Standard Beer in Carling's Ale. Godba vsak petek in soboto.

**FRANCES IN JOHN SRAKAR**  
 573 EAST 140th ST.  
 V petek ribe—v soboto špageti in City chicken—Godba v petek, soboto in nedeljo.  
 6% pivo in dobra vina. Najboljša postrežba.

**MARY MAHNE**  
 6101 ST. CLAIR AVENUE  
 Dobro pivo in prigrizek.  
 Se priporočam za obisk.

**JANEZ VIDMAR**  
 FREE LAWN BOWLING  
 Beer, Cigarettes, Tobacco  
 10401 RENO AVENUE

**JOHN in JOSIE JEGLICH**  
 Beer Parlor  
 1188 NORWOOD ROAD  
 Dobro pivo in prigrizek.

**Joseph in Karolina Zadnik**  
 3839 EAST 93rd STREET  
 Slovenska gostilna  
 Vedno sveže pivo—Buckeye Beer. Dobro urejeni prostori za balneanje.

**MIKE JALOVEC**  
 6424 SPILKER AVENUE  
 Pri nas imamo dobro pivo in prigrizek ter lep prostor za balneanje.

**CVETLIČARNE**  
 Ignac Slapnik, st.  
 CVETLIČAR  
 6102 ST. CLAIR AVE.  
 Henderson 1126

**ČISTILNICE**  
**NEW YORK DRY CLEANING**  
 6120 GLASS AVENUE  
 Sčistimo in zilkaamo moško in žensko obleko. Fr. Tekavec, lastnik

**GROCIERJE**  
**CARL MRAMOR**  
 1140 E. 67th ST.—ENDICOTT 0333  
 vogal Bliss Ave. in E. 67th St.  
 Se priporočamo za nakup fine grocierije

**KROJAČI**  
**Chas. Rogel**  
 Krojačnica in čistilnica oblek  
 Obleke po meri narejene ne stanejo več.  
 6526 ST. CLAIR AVENUE

**JOHN SUSTER**  
 1148 EAST 66th STREET  
 Krojačnica in čistilnica moških in ženskih oblek. Se priporočam.

**Andrew Strbenk**  
 1121 East 61 St.  
 Krojačnica in čistilnica moških in ženskih oblek  
 Se priporočam.

**KLEPARSTVO**  
**FRANK KURE**  
 Popraviljam strehe, žlebove, forneze, itd.  
 1118 EAST 77th ST.—ENDICOTT 0439

**POZOR!**  
 Ako potrebujete popravila pri vaših žlebovih, strehah in fornezah, pokličite nas, ker vam damo prvovrstno blago, točno postrežbo in zmerne cene. Se toplo priporočamo.

**NICK SPELIC**  
 Slovenska moderna mlekarina  
 1007 EAST 66th PLACE  
 Henderson 2116  
 Vedno prvovrstno mleko in smetana

**FRANK RACE, ST.**  
 1083 E. 68th ST.—HENDERSON 4926  
 MAYFLOWER DAIRY  
 Naši mlečni produkti so prvovrstni

**LYON DAIRY**  
 1166 E. 60th ST.—HENDERSON 5832  
 Joseph Glavan, lastnik  
 Pri nas dobite vedno čisto in zdravo mleko

**OBUVALO**  
**LOUIS MAJER**  
 7508 ST. CLAIR AVE.  
 Obuvalo za vsa družina

**ROHN NU-MATIC Shoe**  
 Guaranteed to peel callouses off entirely Ask for Jiffy!

**FRANK BUTALA**  
 6410 ST. CLAIR AVE.  
 Fino obuvalno poceni

**PAULICH'S RESTAURANT**  
 5238 ST. CLAIR AVE.  
 Vsakovrstna domača jedila in najboljše pivo

**Feliks Drenik**  
 5422 HAMILTON AVE.  
 Standard pivo in dobra domača jedila

**SLAŠČIČARNE**  
**Peter Mukavetz**  
 1231 EAST 61st STREET  
 Slaščičarna in fino pivo

**WINERIES**  
**ANTON KOROŠEC**  
 1063 ADDISON ROAD  
 ENDICOTT 3571  
 Nabavite si fino vino na drobno ali debelo, pri nas.

**SELITEV**  
**JOHN OBLAK**  
 1161 E. 61st St.—HENDERSON 2730  
 Selimo pohištvo vse povsod, tudi izven Ohio. Se priporočamo za prevajanje na piknike.

**RESTAVRACIJE**  
**PAULICH'S RESTAURANT**  
 5238 ST. CLAIR AVE.  
 Vsakovrstna domača jedila in najboljše pivo

**Feliks Drenik**  
 5422 HAMILTON AVE.  
 Standard pivo in dobra domača jedila

**SLAŠČIČARNE**  
**Peter Mukavetz**  
 1231 EAST 61st STREET  
 Slaščičarna in fino pivo

**WINERIES**  
**ANTON KOROŠEC**  
 1063 ADDISON ROAD  
 ENDICOTT 3571  
 Nabavite si fino vino na drobno ali debelo, pri nas.

**SELITEV**  
**JOHN OBLAK**  
 1161 E. 61st St.—HENDERSON 2730  
 Selimo pohištvo vse povsod, tudi izven Ohio. Se priporočamo za prevajanje na piknike.

**RESTAVRACIJE**  
**PAULICH'S RESTAURANT**  
 5238 ST. CLAIR AVE.  
 Vsakovrstna domača jedila in najboljše pivo

**Feliks Drenik**  
 5422 HAMILTON AVE.  
 Standard pivo in dobra domača jedila

